

<p>Hours & Admission</p> <p>The Museum is closed temporarily. All events and tours have been cancelled.</p> <p>The health and safety of museum visitors, staff and volunteers is our top priority. Please check back for further updates. The university has adopted new policies on spring semester classes, residential life, travel, events and campus visitors. Find this update and the latest information on Duke's Coronavirus Response website.</p> <p>Hours Tuesday, Wednesday, Friday, Saturday – 10 AM to 5 PM Thursday – 10 AM to 9 PM (General admission is free all day.) Sunday – Noon to 5 PM Monday – closed</p>	<p>Horario y admisión</p> <p>El museo está temporalmente cerrado. Todos los tours y eventos han sido cancelados.</p> <p>La salud y seguridad de todos los visitantes, personal y voluntarios del museo es nuestra principal prioridad. Iremos actualizando nuestra página web a medida que tengamos más novedades. La universidad ha adoptado nuevas políticas para todos los eventos en el campus. Consulte la información más actualizada en el sitio: Duke's Coronavirus Response website.</p> <p>Horario Martes, miércoles, viernes y sábado de 10AM a 5PM Jueves de 10AM a 9PM (entrada general gratuita) Domingo de 12PM a 5PM Lunes, cerrado</p>
<p>Admission</p> <p>\$7 Adults \$5 Seniors (65 and older) \$4 Non-Duke students with student ID</p> <p>FREE ADMISSION FOR: Nasher Museum members (Not a member? Join today.) Children 17 and under Duke students, faculty and staff with DukeCard or Duke Medicine ID Duke alumni with alumni card or app Active Duty Military and Veterans and up to five family members Everyone Thursday, all day 10 AM – 9 PM Walking through the Nasher Sculpture Garden</p>	<p>Admisión</p> <p>\$7 entrada general \$5 a partir de los 65 años de edad \$4 estudiantes de otras universidades con identificación estudiantil</p> <p>ENTRADA GRATUITA PARA:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Miembros del Museo Nasher (¿Todavía no es miembro? Regístrese hoy mismo.) ▪ menores de 18 años ▪ Estudiantes, profesorado, y empleados de Duke con DukeCard o identificación de Duke Medicine ▪ Exalumnos con la tarjeta o app de exalumno ▪ Veteranos o personal militar en activo y hasta cinco miembros de su familia ▪ Todo el mundo, los jueves de 10AM a 9PM
<p>Holidays when the Museum is Closed</p> <p>New Year's Day 4th of July Thanksgiving Day Christmas Eve Christmas Day</p>	<p>El museo permanecerá cerrado durante los siguientes días festivos:</p> <p>El 1 de enero El 4 de julio El Día de Acción de Gracias El 24 y 25 de diciembre</p>
<p>Blue Star Museums</p> <p>All Active Duty Military Personnel and up to five family members, with military ID (Geneva Convention common access card (CAC), a DD Form 1173 ID card, or a DD Form 1173-1 ID card), are invited to visit the Nasher Museum free of charge for general admission.</p>	<p>Museos Blue Star</p> <p>Invitamos a todo el personal militar en activo y hasta cinco miembros de su familia con identificación militar (tarjeta de acceso común [CAC], tarjeta de identificación DD Form 1173 o DD Form 1173-1) a que visiten el Museo Nasher con entrada general gratuita.</p>
<p>The Nasher Museum is one of more than 2,000 museums across America to offer free admission to military personnel and their families during the summer in collaboration with the</p>	<p>El Museo Nasher es uno de los más de 2,000 museos de los EE.UU. que ofrece, en colaboración con la Fundación Nacional para las Artes, Familias Blue Star, y el</p>

National Endowment for the Arts, Blue Star Families and the Department of Defense.	Departamento de Defensa, entrada gratuita durante el verano a militares y a sus familiares
Location & Parking	Localización y estacionamiento
Aerial and exterior views of the Nasher Museum. © Brad Feinknopf 2005.	Vista aérea del Museo Nasher. © Brad Feinknopf 2005.

LOCATION	LOCALIZACIÓN
The Nasher Museum of Art at Duke University is nestled within the University's central campus, conveniently located off of Campus Drive and Duke University Road.	El Museo de Arte Nasher está ubicado dentro del campus central de la universidad de Duke, en la intersección de las calles Campus Drive y University Road.
<u>Download a printable version of this page.</u>	Descargue una versión imprimible de esta página.
GPS DIRECTIONS	INDICACIONES PARA GPS
For GPS navigation systems and on-line maps, use 650 Alexander Avenue, Durham, NC 27705. For accessible parking and passenger drop-off, use 700 Anderson Street, Durham, NC 27705 and use the driveway at the front of the museum for access.	Para sistemas de navegación GPS y mapas en línea, use 650 Alexander Avenue, Durham, NC 27705. Para estacionamiento accesible o para recoger y dejar pasajeros, use 700 Anderson Street, Durham, NC 27705.
PARKING	ESTACIONAMIENTO
ACCESSIBLE PARKING	ESTACIONAMIENTO ACCESIBLE PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA
<u>Prior to parking, visitors may be dropped off at the 700 Anderson Street entrance</u> , where three accessible parking spots are available. The museum's lower parking lot has eight accessible parking spots. For assistance or more information please call 919-684-5135.	Antes de estacionarse, puede dejar a sus acompañantes en la entrada de 700 Anderson St., donde hay 3 espacios de estacionamiento accesible disponibles. El estacionamiento en la zona inferior del museo dispone de ocho plazas de estacionamiento accesible. Si necesita ayuda o requiere más información, llame al 919-684-5135.
<u>Find out more about The Nasher Museum's commitment to accessibility throughout the museum.</u>	Más información sobre el compromiso del Nasher con la accesibilidad en todo el museo.
GENERAL PARKING	ESTACIONAMIENTO GENERAL
The museum's 100-space public parking lot, east of the building, is accessible from either Campus Drive or Duke University Road. Parking at the museum is \$2 per hour, payable at kiosks in the museum lot. The winding stepped path from the parking lot to the main entrance is about 100 yards.	El acceso a las 100 plazas de estacionamiento público puede hacerse tanto desde Campus Drive como desde Duke University Road. El costo es de 2 dólares por hora y puede abonarse en los quioscos del estacionamiento. El sinuoso camino de escalones que sube hasta la entrada principal tiene una longitud de unas 100 yardas (unos 91 metros) aproximadamente.
Nasher Map of Outdoor Area <u>Download a printable version of this map.</u> Illustration by Amber Day at illustrationx.com. Additional details by Rachel Goodwin, Graphic Designer and Web Content Manager at the Nasher Museum.	Mapa de la zona exterior del Nasher Descargue una versión imprimible de este mapa. Ilustración: Amber Day de illustrationx.com. Detalles adicionales: Rachel Goodwin, diseñadora gráfica y encargada del contenido de la página web del Museo Nasher.
Overflow Parking	Estacionamiento auxiliar
In the event that the Nasher parking lot may be full there is overflow parking available on Anderson Street at the nearest parking lot – at Duke Gardens.	Si el estacionamiento del museo estuviera lleno, sepa que hay más espacio disponible en Anderson Street, en un estacionamiento auxiliar cerca de los jardines de Duke.
DIRECTIONS FROM CAMPUS DRIVE TO OVERFLOW PARKING: Take a left onto Campus Drive and a right onto Anderson Street at the first light, and the Duke Gardens overflow parking lot entrance is on the left-hand side of the street.	CÓMO LLEGAR AL ESTACIONAMIENTO AUXILIAR DESDE CAMPUS DRIVE: Gire a la izquierda en Campus Drive y luego a la derecha en el primer semáforo en Anderson Street. La entrada al estacionamiento auxiliar de los jardines de Duke está en el lado izquierdo de la calle.
DIRECTIONS FROM DUKE UNIVERSITY ROAD TO OVERFLOW PARKING: From the main Nasher parking lot take a right onto Duke University Road and at the first light, take a right onto Anderson Street, after the light at Anderson	CÓMO LLEGAR AL ESTACIONAMIENTO AUXILIAR DESDE DUKE UNIVERSITY ROAD: Gire a la derecha en Duke University Road y, en el primer semáforo, gire a la derecha en Anderson Street. El estacionamiento está en el lado izquierdo de la calle, después

and Campus Drive the Duke Gardens overflow parking lot entrance is on the left-hand side of the street.	del semáforo en la intersección de Anderson y Campus Drive.
Please see the map below to the Anderson Street Duke Gardens overflow lot. Download a PDF of this map and additional information.	Por favor, consulte el siguiente mapa para comprobar la ubicación del estacionamiento auxiliar en Anderson Street. Descargue un PDF del mapa e información adicional.

Accessibility	Accesibilidad
DOWNLOAD TRANSCRIPT VIEW WITH AUDIO DESCRIPTIONS	Descargue la transcripción Visita con descripción de audio
The Nasher Experience: The Art Cart	La experiencia Nasher: accesibilidad para todos con el <i>Art Cart</i>
At the Nasher Museum, we offer the Art Cart, a service for anyone that needs a little help getting to the museum from the parking lot to the front entrance.	El Museo Nasher ofrece el servicio <i>Art Cart</i> . Un servicio de recogida para todas aquellas personas con movilidad reducida que necesiten ayuda para llegar a la entrada principal desde el estacionamiento.
Just give us a call at (919) 684-6090.	Si requiere este servicio, háganoslo saber llamando al 919-684-6090.
Committed to Accessibility	Comprometidos con la accesibilidad
A visitor pauses to take a closer look at art within the galleries. Photo by J Caldwell.	Una visitante contempla las obras de arte en una de las salas. Fotografía: J Caldwell.
The Nasher Museum is committed to practicing the core values of diversity, equity, accessibility and inclusion.	El Museo Nasher está comprometido con la práctica de valores primordiales como la diversidad, la equidad, la accesibilidad y la inclusión.
We welcome all members of our community near and far to experience accessible facilities, wide-ranging exhibitions and thoughtful programming.	Nuestras puertas están abiertas para cualquier miembro de nuestra comunidad que quiera disfrutar de instalaciones accesibles para personas con discapacidades, de exposiciones con una amplia y diversa gama temática y de una meditada programación.
Some of our accommodations include:	Estos son algunos de los servicios que ofrecemos o que podemos facilitar previo aviso:
<ul style="list-style-type: none"> ● Wheelchair accessible parking and bathrooms. 	<ul style="list-style-type: none"> · Estacionamiento y baños accesibles en silla de ruedas.
<ul style="list-style-type: none"> ● Wheelchairs, including one over-sized wheelchair, are available at the information desk. 	<ul style="list-style-type: none"> · Sillas de ruedas. Incluida una de grandes dimensiones. Pregunte en recepción.
<ul style="list-style-type: none"> ● Assistive Listening Devices are available upon request for museum auditorium lectures. ● Gallery stools are available at the information desk. 	<ul style="list-style-type: none"> · Dispositivos de ayuda auditiva para conferencias en el auditorio del museo. · Banquetas. Pídalas en recepción.
<ul style="list-style-type: none"> ● Special tours can be arranged in-advance by emailing nashered@duke.edu 	<ul style="list-style-type: none"> · Visitas especiales previo aviso. Si quiere concertar una, envíenos un correo electrónico a nashered@duke.edu

<ul style="list-style-type: none"> • With prior notice, an American Sign Language (ASL) interpreter can be arranged for guided tours or public programs by emailing or calling Elizabeth Peters at elizabeth.a.peters@duke.edu or 919-684-1169. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Golf cart shuttle from your car to the front entrance by contacting the information desk at 919-684-5135. 	<ul style="list-style-type: none"> • transporte en carrito de golf desde su vehículo hasta la entrada principal. Llame a recepción al 919-684-1169.
<ul style="list-style-type: none"> • A large font version, as well as a Spanish language version for certain exhibitions, of the wall labels can be requested at the front desk. 	<ul style="list-style-type: none"> - para algunas de las exposiciones, una versión de las etiquetas explicativas de las obras en español o con un tipo de letra más grande. Pregunte en recepción.
<ul style="list-style-type: none"> • For certain exhibitions, a printed version of the audio tour script can be requested at the front desk. 	<ul style="list-style-type: none"> • para algunas de las exposiciones, también puede solicitarse una versión impresa del texto de la audioguía. Pregunte en recepción.
For other requests and any questions please contact the information desk at 919-684-5135.	Si requiere de otros servicios, por favor, contacte con nuestra recepción llamando al teléfono 919-684-5135.
<p>American Sign Language (ASL) Interpreters Available</p> <p>Find Events with an American sign language (ASL) interpreter</p> <p><i>An American Sign Language (ASL) interpreter can be available for guided tours or public programs, if requested two weeks in advance, a by emailing nashered@duke.edu.</i></p>	<p>Facilitamos servicios de interpretación de lengua de signos estadounidense (ASL, por sus siglas en inglés).</p> <p>Busque eventos con intérpretes de lengua de signos estadounidense.</p> <p>Podemos organizar la presencia de un/a intérprete de lengua de signos estadounidense (ASL) si nos un correo electrónico a nashered@duke.edu con dos semanas de antelación a su visita.</p>
<i>“For me, the Nasher’s soul lies in its people—gifted professionals and great friends. What differentiates it is delivering such excellence at a human scale.</i>	“Para mí, el alma del Nasher está en su gente- profesionales con talento y grandes amigos. Lo que distingue al Nasher es que ofrece a los visitantes excelencia a escala humana.
<i>Excellence is a trademark of my beloved New York museums, but the Nasher’s contrasting humanity and accessibility is what puts it at the center of my North Carolina life.</i>	La excelencia es una de las características de mis adorados museos de Nueva York, pero la extraordinaria humanidad y la accesibilidad del Nasher lo hace un punto clave en mi vida en Carolina del Norte.”
Jonathan Prinz, Chapel Hill resident and supporting member of the Nasher Museum	Jonathan Prinz, residente en Chapel Hill y miembro colaborador del Nasher.
<p>Accessible Parking</p> <p>View of the accessible parking entrance on Anderson Street.</p>	<p>Estacionamiento accesible</p> <p>Vista del estacionamiento accesible en la entrada al museo por la calle Anderson.</p>
<u>Prior to parking, visitors may be dropped off at the 700 Anderson Street entrance</u> , where three accessible parking spots are available. The museum’s lower parking lot has eight accessible parking spots close to Campus Drive.	Antes de estacionar, puede dejar a pasajeros en la entrada de la calle Anderson 700, donde disponemos de 3 plazas de estacionamiento accesible. El estacionamiento inferior dispone de 8 plazas cerca de Campus Drive.

For any assistance or more information please call 919-684-5135.	Para asistencia o más información, llame al 919-684-5135.
<p>About Durham Mayor Bill Bell addresses a large crowd on opening day, October 2, 2005. The crowd includes Raymond D. Nasher (center in grey suit) and Duke University President Richard H. Brodhead and Museum Director Kim Rorschach. Photo by Duke Photography.</p>	<p>Sobre el Museo El alcalde de Durham Bill Bell se dirige a una gran multitud el día de la apertura, el 2 de octubre de 2005. El numeroso público incluye a Raymond D. Nasher (la persona del medio con traje gris), el expresidente de la Universidad de Duke Richard H. Brodhead y la directora del museo Kim Rorschach. Fotografía: Duke Photography.</p>
<p>The Nasher Museum of Art at Duke University is a major center for the arts in Durham and the surrounding region. The 65,000-square-foot building was designed by architect Rafael Viñoly. Since opening in 2005, the museum has organized and presented leading-edge exhibitions travel worldwide. From the beginning, the Nasher Museum has been dedicated to building a groundbreaking collection of contemporary art.</p>	<p>El Museo de Arte Nasher en la Universidad de Duke es un extraordinario centro para las artes en Durham y toda la región circundante. El edificio de 65,000 pies cuadrados (6,040 m²) fue diseñado por el arquitecto Rafael Viñoly. Desde su apertura en 2005, el museo ha organizado y presentado exposiciones de vanguardia que viajan a lo largo y ancho del planeta. Desde sus incios, el Museo Nasher se propuso reunir una colección innovadora de arte contemporáneo.</p>
<p>In this effort, the museum’s collection strategy emphasizes works by diverse artists who have been historically underrepresented, or even excluded, by mainstream arts institutions, and maintains a particular focus on artists of African descent. Other strengths in the collection include European medieval art, European and American paintings, Outsider art, classical antiquities, African art and ancient American art.</p>	<p>Con este esfuerzo en mente, la estrategia de la colección del museo ha sido destacar las obras de artistas diversos que históricamente no han tenido suficiente representación, o han sido excluidos por instituciones artísticas convencionales, y se centra especialmente en artistas de ascendencia africana. Otros puntos fuertes de la colección incluyen el arte medieval europeo, pinturas europeas y estadounidenses, arte marginal (Outsider Art), antigüedades clásicas, arte africano y arte americano antiguo.</p>
<p>Dynamic programs include free Family Days, performing arts events, lectures and social gatherings. The Nasher Museum Café features local, seasonal ingredients for lunch on weekdays, dinner on Thursdays and brunch on weekends. The Nasher Museum Store offers gifts inspired by art. More than 1 million people have visited the museum since 2005.</p>	<p>La dinámica programación incluye Días en familia gratis, eventos de artes escénicas, charlas y reuniones sociales. El Café del Museo ofrece ingredientes locales y de temporada los días de entre semana para el almuerzo, los jueves para la cena y los fines de semana para el brunch. Por su lado, la tienda del Nasher ofrece una variedad de regalos inspirados en el arte. Más de un millón de personas han visitado el museo desde 2005.</p>
<p>Mission The Nasher Museum of Art at Duke University promotes engagement with the visual arts for the Duke and Durham communities. The museum is dedicated to presenting innovative and accessible collections, exhibitions, publications and programs that stimulate intellectual discourse, enrich individual lives and generate new knowledge. Drawing on the resources of a leading research university, the museum serves as a laboratory for interdisciplinary approaches.</p>	<p>Misión El Museo de Arte Nasher en la Universidad de Duke promueve el compromiso con las artes visuales para las comunidades de Duke y Durham. El museo se dedica a mostrar colecciones, exposiciones, publicaciones y programas accesibles e innovadores que estimulan el discurso intelectual, enriquecen la vida y generan nuevos conocimientos. Aprovechando los recursos que ofrece una universidad de investigación prestigiosa, el museo sirve de laboratorio para enfoques interdisciplinarios.</p>
<p>360° Virtual Tour Take a virtual tour inside the Nasher Museum—and see how the museum connects Duke’s campus with downtown Durham.</p>	<p>Tour Virtual de 360° Tome un tour virtual del interior del Nasher—y vea cómo el museo conecta el campus de Duke con la ciudad de Durham.</p>

The Collection	La colección
----------------	--------------

The growing collection includes some of the world's best contemporary art, with a focus on work by artists of African descent.	La creciente colección incluye algunas de las mejores obras artísticas contemporáneas del mundo, con un enfoque en obras de artistas de ascendencia africana.
Other strengths in the collection include European medieval art, European and American paintings, Outsider art, classical antiquities, African art and ancient American art.	Otros puntos fuertes de la colección incluyen arte medieval europeo, pinturas europeas y americanas, arte marginal, antigüedades clásicas, arte africano y arte americano antiguo.
Only a small portion of the museum's permanent collection is on view at any time.	Solo una pequeña parte de la colección permanente del museo está expuesta al público.
View the digital database of our collection containing over 6,000 objects.	Consulte la base de datos digital de nuestra colección de más de 6.000 objetos.
BROWSE THE COLLECTION	VISITE LA COLECCIÓN
The Contemporary Collection	La colección contemporánea
Find out more about the Contemporary Collection	Más información sobre la colección contemporánea
LEARN MORE	Aprenda más

Plan Your Visit	Planee su visita
Welcome	Bienvenidos
We are delighted that you are planning a visit to the museum.	Estamos encantados de que esté planeando una visita al museo.
There are many ways to make the most of your visit from slow art tours to lunch in the Cafe to gallery talks and live performances.	Hay diferentes formas de aprovechar al máximo una visita. Por ejemplo: visitas guiadas a ritmo lento, un almuerzo en el Café, charlas en las salas o actuaciones en directo.
Once you arrive, there are a few key things to remember so that you can have the best experience possible.	Con el fin de poder disfrutar de la mejor experiencia posible, le rogamos tenga en cuenta algunos asuntos importantes.
Listed below are some of these, but if you have further questions, please call our Front Desk at 919-684-5135.	Enumeramos algunos a continuación, pero si tiene preguntas adicionales, póngase en contacto con nuestro mostrador de recepción llamando al 919-684-5135.
We look forward to welcoming you here!	¡Les esperamos pronto!
To Keep in Mind	A tener en cuenta
Remember these easy guidelines when you enter the museum.	Recuerde las siguientes normas cuando entre al museo.
Food	Alimentos y bebidas
Food, drink and gum are not permitted in the museum's Great Hall or exhibitions.	Los alimentos, las bebidas y el chicle están prohibidos en el vestíbulo y las exposiciones.
If you would like to dine in the Nasher Café before or after your visit, you may make a reservation online or calling the Café at 919-684-6032.	Si quiere comer en el Café Nasher antes o después de su visita, puede hacer una reserva en línea o llamando al 919-684-6032.
Backpacks and Bulky Items	Mochilas y artículos voluminosos

To protect the works of art and for the safety of our visitors, backpacks, over-sized bags, umbrellas and other bulky items are not permitted in the galleries.	Con el objetivo de proteger las obras de arte y la seguridad de nuestros visitantes, los paraguas, las mochilas, las bolsas voluminosas y otros artículos de gran tamaño están prohibidos en todas las salas.
A limited number of lockers will be available to store bulky items.	Disponemos de un número limitado de taquillas para guardar artículos voluminosos.
(Please note that the lockers require a quarter deposit in order to lock; upon leaving, make sure you retrieve your quarter!)	Tenga en cuenta que las taquillas requieren una moneda de 25 centavos para cerrarse. Al final de su visita, asegúrese de recuperar su dinero.)
Strollers / Wheelchairs / Walkers	Cohecitos / Sillas de ruedas / Andadores
Inside the galleries, strollers, front-worn baby carriers, wheelchairs and walkers are permitted.	Los cochecitos, los portabebés ergonómicos, las sillas de ruedas y los andadores están permitidos en las salas.
Strollers and wheelchairs, including a wide-sized wheelchair, are available at the museum free of charge.	Tenemos a su disposición sin costo cochecitos de bebé y sillas de ruedas, incluyendo una de gran tamaño.
Should you need to borrow one, just ask the front desk upon arrival and a staff member will retrieve one for you.	Si necesita alguno de los servicios, pídalo en recepción.
Cell Phone Use	Uso del teléfono celular
In an effort to be courteous to your fellow visitors, please refrain from using cell phones within the galleries.	Por favor, absténgase de usar los teléfonos celulares en las salas del museo.
You are welcome to use them in the Great Hall as well as the terrace alcove.	Puede usarlos en el vestíbulo y también en la terraza.

<p>Explore: Art, Stories Visit: Visitor Info, Café, Tours, Store Attend: Events, Programs Join & Give: Membership, Giving Teach & Research: Duke Students, Duke Faculty, K-12 Teachers, Nasher Teens About: About the Nasher, Boards, News, Contact, Opportunities</p>	<p>Explore: arte, historias Visite: información para el visitante, cafetería, tours y visitas guiadas, tienda del museo Asista: eventos, programas Hágase socio y done: membresía, donaciones Enseñe y haga investigación: estudiantes y profesorado de Duke, maestros de niveles K-12, adolescentes del Nasher Infórmese: sobre el Museo, sus comités, noticias, contactos, oportunidades</p>
---	---